

Auszug aus dem Protokolle des Stadtrates von Zürich
vom 12. Mai 1909.

598. Im Jahre 1907 gab der Stadtrat der Rotstraße den Namen „Albert Schneiderstraße“ und übertrug erstere Bezeichnung auf die bisherige „Obere Rotstraße“. Dagegen erhoben aber die Anwohner dieser Straße sofort einhelligen Widerspruch. Sie machten geltend, daß letztere, in ihrer ganzen Ausdehnung inmitten des vom ehemaligen Aktienbauverein gegründeten Quartieres gelegen, den Namen Rotstraße deshalb behalten sollte, weil sie zu Ehren des Hans Roth, eines der Gründer des genannten Vereines, so benannt worden. Diese Bezeichnung habe sich in der Bewohnerschaft allgemein eingelebt; ihre Änderung würde von der letzteren als Schädigung ihrer Interessen empfunden. Die „Obere Rotstraße“ berühre dagegen das Quartier des Aktienbauvereines nur zum kleineren Teile, dagegen das neue Seminarareal, weshalb, wenn man die Namen Rotstraße und Obere Rotstraße nebeneinander nicht mehr bestehen lassen wolle, es zutreffender wäre, die Obere Rotstraße „Seminarstraße“ zu benennen.

Die Angelegenheit ist bisher als nicht dringlich auf sich beruhen geblieben, indem man vorläufig die alten Straßentafeln an beiden Straßen bestehen ließ. Da aber ein Neudruck des Straßenverzeichnisses bevorsteht, ist auch die Nichtübereinstimmung der verbliebenen tatsächlichen Straßenbezeichnung mit dem Stadtratsbeschlusse Nr. 937/1907 zu heben. Es empfiehlt sich auf die Verwendung des Namens „Albert Schneiderstraße“ in jenem Gebiete überhaupt zu verzichten. So kann den Wünschen sowohl der Anwohner der Rot- wie der Obere Rotstraße, entsprochen werden. Die Übertragung des Namens Seminarstraße auf die „Obere Rotstraße“ ist auch sachlich durch die heutige direkte Nachbarschaft des neuen evangelischen Seminars gerechtfertigt und sie wird ermöglicht durch den Umstand, daß der frühern Seminarstraße zwischen Niklaus- und Kronenstraße vergangenes Jahr der Name „Schwingerstraße“ gegeben worden.

Der Stadtrat, in Wiedererwägung und Aufhebung seines Beschlusses Nr. 937/1907, beschließt:

1. Die bisherige Rotstraße behält den alten Namen bei, die frühere Obere Rotstraße wird fortan Seminarstraße benannt.
2. Mitteilung an die Verwaltungsabteilungen.

Für getreuen Auszug
der Stadtschreiber

